



Tlf.: 70 20 02 13
middelfart@bdo.dk
www.bdo.dk

BDO Statsautoriseret revisionsaktieselskab
Langelandsvej 6
DK-5500 Middelfart
CVR-nr. 20 22 26 70

ARCTIC WONDERLAND TOURS LTD. A/S

POSTBOX 117, 3913 TASIILAQ

ÅRSRAPPORT

1. JANUAR - 31. DECEMBER 2019

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på
selskabets ordinære generalforsamling,
den 31. august 2020

Mike Nicolaisen

INDHOLDSFORTEGNELSE

	Side
Selskabsoplysninger	
Selskabsoplysninger.....	3
Erklæringer	
Ledelsespåtegning.....	4
Den uafhængige revisors erklæring om udvidet gennemgang.....	5-6
Ledelsesberetning	
Ledelsesberetning.....	7
Årsregnskab 1. januar - 31. december	
Resultatopgørelse.....	8
Balance.....	9-10
Noter.....	11-13
Anvendt regnskabspraksis.....	14-16

SELSKABSOPLYSNINGER

Selskabet	ARCTIC WONDERLAND TOURS LTD. A/S Postbox 117 3913 Tasiilaq CVR-nr.: 83 13 85 13 Stiftet: 1. november 1977 Hjemsted: Tasiilaq Regnskabsår: 1. januar - 31. december
Bestyrelse	Erikka Ane Hansigne Margrethe Nicolajsen Kelly Viggo Nicolajsen Yew Lin Tay Mike Georg Nathaniel Nicolaisen
Direktion	Mike Georg Nathaniel Nicolaisen
Revision	BDO Statsautoriseret revisionsaktieselskab Langelandsvej 6 5500 Middelfart
Pengeinstitut	Grønlandsbanken A/S Imaneq 33 3900 Nuuk
Advokat	Arctic Law Greenland ApS Issortarfimmut 6 102 3900 Nuuk

LEDELSESPÅTEGNING

Bestyrelsen og direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2019 for ARCTIC WONDERLAND TOURS LTD. A/S.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2019 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2019.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Tasiilaq, den 31. august 2020

Direktion:

Mike Georg Nathaniel Nicolaisen

Bestyrelse:

Erikka Ane Hansigne Margrethe Nicolajsen

Kelly Viggo Nicolajsen

Yew Lin Tay

Mike Georg Nathaniel Nicolaisen

DEN UAFHÆNGIGE REVISORS ERKLÆRING OM UDVIDET GENNEMGANG

Til kapitalejerne i ARCTIC WONDERLAND TOURS LTD. A/S

Konklusion

Vi har udført udvidet gennemgang af årsregnskabet for ARCTIC WONDERLAND TOURS LTD. A/S for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2019, der omfatter resultatopgørelse, balance og noter, herunder anvendt regnskabspraksis. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2019 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2019 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Grundlag for konklusion

Vi har udført vores udvidede gennemgang i overensstemmelse med Erhvervsstyrelsens erklæringsstandard for små virksomheder og FSR - danske revisors standard om udvidet gennemgang af årsregnskaber, der udarbejdes efter årsregnskabsloven. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i afsnittet "Revisors ansvar for den udvidede gennemgang af årsregnskabet". Vi er uafhængige af selskabet i overensstemmelse med internationale etiske regler for revisorer (IESBA's Etiske regler) og de yderligere krav, der er gældende i Grønland, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse regler og krav. Det er vores opfattelse, at det opnåede bevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser for nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Ved udarbejdelsen af årsregnskabet er ledelsen ansvarlig for at vurdere selskabets evne til at fortsætte driften; at oplyse om forhold vedrørende fortsat drift, hvor dette er relevant; samt at udarbejde årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift, medmindre ledelsen enten har til hensigt at likvidere selskabet, indstille driften eller ikke har andet realistisk alternativ end at gøre dette.

Revisors ansvar for den udvidede gennemgang af årsregnskabet

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet. Dette kræver, at vi planlægger og udfører handlinger med henblik på at opnå begrænset sikkerhed for vores konklusion om årsregnskabet og derudover udfører specifikt krævede supplerende handlinger med henblik på at opnå yderligere sikkerhed for vores konklusion.

En udvidet gennemgang omfatter handlinger, der primært består af forespørgsler til ledelsen og, hvor det er hensigtsmæssigt, andre i virksomheden, analytiske handlinger og de specifikt krævede supplerende handlinger samt vurdering af det opnåede bevis.

Omfanget af handlinger, der udføres ved en udvidet gennemgang, er mindre end ved en revision, og vi udtrykker derfor ingen revisionskonklusion om årsregnskabet.

Udtalelse om ledelsesberetningen

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen.

Vores konklusion om årsregnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

I tilknytning til vores udvidede gennemgang af årsregnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentligt inkonsistent med årsregnskabet eller vores viden opnået ved den udvidede gennemgang eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

DEN UAFHÆNGIGE REVISORS ERKLÆRING OM UDVIDET GENNEMGANG

Vores ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til årsregnskabsloven.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens krav. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen.

Middelfart, den 31. august 2020

BDO Statsautoriseret revisionsaktieselskab
CVR-nr. 20 22 26 70

Claus Urhøj
Statsautoriseret revisor
MNE-nr. mne27873

Tom O Petterson
Registreret revisor
MNE-nr. mne3346

LEDELSESBERETNING

Væsentligste aktiviteter

Selskabets væsentligste aktiviteter er at drive hotel Angmagssalik og Hotel Kulusuk og i forbindelse hermed turistvirksomhed på Grønlands Østkyst i området omkring Ammassalik.

Udviklingen i aktiviteter og økonomiske forhold

Aktiviteten har i regnskabsåret være lavere end sidste år, hvilket har resulteret i et utilfredsstillende resultat.

Ledelsen forventer et underskud for regnskabsåret 2020 som følge af COVID-19.

Betydningsfulde begivenheder, indtruffet efter regnskabsårets afslutning

Efter regnskabsårets afslutning er der sket udbrud af sygdommen Covid-19, som har ramt hele verden.

Konsekvenserne af Covid-19, hvor mange lande verden over, har besluttet at lukke deres landegrænser, har medført en betydelig nedgang i selskabets aktivitetsniveau, idet turister fra hele verden, der især kommer ind via Island nu udebliver, hvilket har medført, at storset alle bookinger for efter medio marts 2020 er annulleret.

Det er vanskeligt at vurdere den tidsmæssige udstrækning af rejserestriktioner mellem lande, som følge af Covid-19, samtidig er turisterne tilbageholdende når det gælder lange rejser til andre lande. Der er derfor også stor usikkerhed omkring den hastighed, hvormed turisternes rejseiver udvikler sig, når landegrænserne igen åbner op.

Selskabets lokale aktiviteter har kun kort være lukket ned, som følge af Covid-19, men er nu i rimeligt omfang tilbage på normalt niveau.

Ledelsen følger udviklingen nøje og er klar til at tilpasse sig aktivitetsniveauet som det udvikler sig.

Som følge af de allerede foretaget tilpasninger i aktivitetsniveauet og hjælpepakkerne som er modtaget i 2020, har ledelsen formået at realisere budgetterne og dermed sikre luft i likviditeten i forhold til de bevilgede kreditter.

Ud fra den aktuelle økonomiske stilling i selskabet, likviditetsforhold og vurdering af hjælpepakkerne, er det ledelsens vurdering, at selskabet vil kunne komme igennem den aktuelle situation.

Herudover er der fra balancedagen og frem til i dag ikke indtrådt forhold, som forrykker vurderingen af årsrapporten.

Egne kapitalandele

	2019 kr.	2018 kr.
Beholdningen af egne kapitalandele er således:		
Aktier, 10.826 stk. a nom. 1 kr.....	10.826	10.826
	10.826	10.826
Egne kapitalandele i % af selskabskapitalen:		
Selskabskapital 1.000.000 kr. heraf udgør egne kapitalandele i %.....	1,1	1,1
	1,1	1,1

RESULTATOPGØRELSE 1. JANUAR - 31. DECEMBER

	Note	2019 kr.	2018 kr.
BRUTTOFORTJENESTE		9.295.059	10.151.845
Personaleomkostninger.....	1	-8.747.188	-8.333.492
Af- og nedskrivninger.....		-1.657.324	-1.490.984
DRIFTSRESULTAT		-1.109.453	327.369
Andre finansielle omkostninger.....		-289.635	-177.811
RESULTAT FØR SKAT		-1.399.088	149.558
Skat af årets resultat.....	2	1.172.562	-47.561
ÅRETS RESULTAT		-226.526	101.997
FORSLAG TIL RESULTATDISPONERING			
Overført resultat.....		-226.526	101.997
I ALT		-226.526	101.997

BALANCE 31. DECEMBER

AKTIVER	Note	2019 kr.	2018 kr.
Hotelbygninger.....		22.981.063	22.353.922
Inventar og driftsmidler.....		1.482.580	1.848.474
Skibe.....		3.095.743	3.254.035
Materielle anlægsaktiver.....	3	27.559.386	27.456.431
ANLÆGSAKTIVER.....		27.559.386	27.456.431
Fremstillede færdigvarer og handelsvarer.....		2.980.207	1.970.695
Varebeholdninger.....		2.980.207	1.970.695
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser.....		543.902	1.125.865
Andre tilgodehavender.....		379.630	16.713
Periodeafgrænsningsposter.....		260.638	215.726
Tilgodehavender.....		1.184.170	1.358.304
Likvider.....		161.560	383.502
OMSÆTNINGSAKTIVER.....		4.325.937	3.712.501
AKTIVER.....		31.885.323	31.168.932

BALANCE 31. DECEMBER

PASSIVER	Note	2019 kr.	2018 kr.
Selskabskapital.....		1.000.000	1.000.000
Overført overskud.....		15.236.778	15.463.305
EGENKAPITAL.....	4	16.236.778	16.463.305
Hensættelse til udskudt skat.....		3.638.258	4.810.820
HENSATTE FORPLIGTELSER.....		3.638.258	4.810.820
Banklån.....		69.553	155.720
Anden gæld.....		1.534.456	2.196.750
Langfristede gældsforpligtelser.....	5	1.604.009	2.352.470
Kortfristet del af langfristet gæld.....	5	787.000	935.000
Gæld til pengeinstitutter.....		3.750.182	1.672.731
Gæld til kreditinstitutter i øvrigt.....		2.329.273	1.617.963
Leverandører af varer og tjenesteydelser.....		2.070.326	2.040.904
Gæld til selskabsdeltagere og ledelse.....		0	19.535
Anden gæld.....		1.469.497	1.256.204
Kortfristede gældsforpligtelser.....		10.406.278	7.542.337
GÆLDSFORPLIGTELSER.....		12.010.287	9.894.807
PASSIVER.....		31.885.323	31.168.932
Pantsætninger og sikkerhedsstillelser	6		
Ejerforhold	7		
Covid-19	8		

NOTER

	2019 kr.	2018 kr.	Note
Personaleomkostninger			1
Antal personer beskæftiget i gennemsnit: 33 (2018: 31)			
Løn og gager	8.747.188 8.747.188	8.333.492 8.333.492	
Skat af årets resultat			2
Regulering af udskudt skat	-370.759	47.561	
Reg. af udsk. skat som følge af ændret skattesats.....	-801.803	0	
	-1.172.562	47.561	
Materielle anlægsaktiver			3
	Hotelbygninger	Inventar og driftsmidler	Skibe
Kostpris 1. januar 2019.....	43.905.161	10.710.578	5.697.956
Tilgang	1.597.810	126.955	35.515
Kostpris 31. december 2019.....	45.502.971	10.837.533	5.733.471
Af- og nedskrivninger 1. januar 2019.....	21.551.240	8.862.102	2.443.923
Årets afskrivninger	970.668	492.851	193.805
Af- og nedskrivninger 31. december 2019.....	22.521.908	9.354.953	2.637.728
Regnskabsmæssig værdi 31. december 2019..	22.981.063	1.482.580	3.095.743

NOTER

						Note
Egenkapital						4
			Selskabs- kapital	Overført overskud	I alt	
Egenkapital 1. januar 2019.....			1.000.000	15.463.304	16.463.304	
Forslag til resultatdisponering.....				-226.526	-226.526	
Egenkapital 31. december 2019.....			1.000.000	15.236.778	16.236.778	
 Langfristede gældsforpligtelser						5
	31/12 2019 gæld i alt	Afdrag næste år	Restgæld efter 5 år	31/12 2018 gæld i alt	Kortfristet del primo	
Banklån.....	156.553	87.000	0	240.720	85.000	
Anden gæld.....	2.234.456	700.000	0	3.046.750	850.000	
	2.391.009	787.000	0	3.287.470	935.000	
 Pantsætninger og sikkerhedsstillelser						6
Til sikkerhed for lån i Vestnordenfonden og Hotelfinansieringsfonden "Unnuisa" er deponeret 2 ejerpantebreve á kr. 5.200.000 i alt kr. 10.400.000 med pant i ejendommen B-1500 Kulusuk, hvis regnskabsmæssige værdi udgør tkr. 7.199.						
Til sikkerhed for bankengagement med Grønlandsbanken A/S er deponeret 2 stk. ejerpantebreve i alt kr. 5.000.000 med pant i ejendommene B-725 og B-810 i Tasiilaq, hvis regnskabsmæssige værdi udgør tkr. 12.295.						
 Ejerforhold						7
Følgende aktionærer er noteret i selskabets særlige aktionærfortegnelse over betydelige kapitalposter som ejende minimum 5 % af stemmerne eller selskabskapitalen:						
Tim Nicolaisen, Tasiilaq						
Mike Nicolaisen, Tasiilaq						
Yew Lin Tay, Århus						

NOTER

Note

Covid-19

8

Konsekvenserne af Covid-19, hvor mange lande verden over, har besluttet at lukke deres landegrænser, har medført en betydelig nedgang i selskabets aktivitetsniveau, idet turister fra hele verden, der især kommer ind via Island nu udebliver, hvilket har medført, at størstedelen af bookinger for efter medio marts 2020 er annulleret.

Det er vanskeligt at vurdere den tidsmæssige udstrækning af rejserestriktioner mellem lande, som følge af Covid-19, samtidig er turisterne tilbageholdende når det gælder lange rejser til andre lande. Der er derfor også stor usikkerhed omkring den hastighed, hvormed turisternes rejseiver udvikler sig, når landegrænserne igen åbner op.

Selskabets lokale aktiviteter har kun kort være lukket ned, som følge af Covid-19, men er nu i rimeligt omfang tilbage på normalt niveau.

Ledelsen følger udviklingen nøje og er klar til at tilpasse sig aktivitetsniveauet som det udvikler sig.

Som følge af de allerede foretaget tilpasninger i aktivitetsniveauet og hjælpepakkerne som er modtaget i 2020, har ledelsen formået at realisere budgetterne og dermed sikre luft i likviditeten i forhold til de bevilgede kreditter.

Ud fra den aktuelle økonomiske stilling i selskabet, likviditetsforhold og vurdering af hjælpepakkerne, er det ledelsens vurdering, at selskabet vil kunne komme igennem den aktuelle situation.

Herudover er der fra balancedagen og frem til i dag ikke indtrådt forhold, som forrykker vurderingen af årsrapporten.

ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS

Årsrapporten for ARCTIC WONDERLAND TOURS LTD. A/S for 2019 er aflagt i overensstemmelse med den grønlandske årsregnskabslovs bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B med tilvalg af regler fra regnskabsklasse C.

Årsrapporten er udarbejdet efter samme regnskabspraksis som sidste år.

RESULTATOPGØRELSEN

Nettoomsætning

Nettoomsætning ved salg af handelsvarer og færdigvarer indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang og såfremt indtægten kan opgøres pålideligt og forventes modtaget. Nettoomsætning indregnes ekskl. afgifter og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

Vareforbrug

Vareforbrug omfatter omkostninger, der afholdes for at opnå årets nettoomsætning. Herunder indgår direkte og indirekte omkostninger til råvarer og hjælpematerialer.

Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer, operationelle leasingomkostninger mv.

Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter løn og gager, inklusive feriepenge og pensioner samt andre omkostninger til social sikring mv. til selskabets medarbejdere. I personaleomkostninger er fratrukket modtagne godtgørelser fra offentlige myndigheder.

Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renteindtægter og -omkostninger, realiserede og urealiserede kursgevinster og -tab vedrørende værdipapirer, gæld og transaktioner i fremmed valuta, amortisering af finansielle aktiver og forpligtelser samt tillæg og godtgørelse under acontoskatteordningen mv. Finansielle indtægter og omkostninger indregnes med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

Skat

Årets skat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

BALANCEN

Materielle anlægsaktiver

Bygninger, skibe, samt andre anlæg, driftsmateriel og inventar måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af den skønnede restværdi efter afsluttet brugstid.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug. For egenfremstillede aktiver omfatter kostprisen omkostninger til materialer, komponenter, underleverandører, direkte lønforbrug samt indirekte produktionsomkostninger.

ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider og restværdi:

	Brugstid	Restværdi
Bygninger.....	25-50 år	0 %
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar.....	3-10 år	0-25 %
Skibe.....	10-25 år	0 %

Fortjeneste eller tab ved salg af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under andre driftsindtægter eller andre driftsomkostninger.

Værdiforringelse af anlægsaktiver

Den regnskabsmæssige værdi af materielle anlægsaktiver vurderes årligt for indikationer på værdiforringelse ud over det, som udtrykkes ved afskrivning.

Foreligger der indikationer på værdiforringelse, foretages nedskrivningstest af hvert enkelt aktiv henholdsvis gruppe af aktiver. Der foretages nedskrivning til genindvindingsværdien, hvis denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

Genindvindingsværdi er den højeste værdi af nettosalgspris og kapitalværdi. Kapitalværdien opgøres som nutidsværdien af de forventede nettopengestrømme fra anvendelsen af aktivet eller aktivgruppen og forventede nettopengestrømme ved salg af aktivet eller aktivgruppen efter endt brugstid.

Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO-princippet. I tilfælde, hvor nettorealisationsværdien er lavere end kostprisen, nedskrives til denne lavere værdi.

Kostpris for handelsvarer samt råvarer og hjælpematerialer opgøres som anskaffelsespris med tillæg af hjemtagelsesomkostninger.

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi. Værdien reduceres med nedskrivning til imødegåelse af forventede tab.

Periodeafgrænsningsposter, aktiver

Periodeafgrænsningsposter indregnet under aktiver omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

Skyldig skat og udskudt skat

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter.

Udskudt skat måles af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettiget skattemæssigt underskud, måles til den værdi, hvortil aktivet forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening, eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen bortset fra poster, der føres direkte på egenkapitalen.

ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS

Gældsforpligtelser

Finansielle forpligtelser indregnes ved låneoptagelse til det modtagne provenu med fradrag af afholdte låneomkostninger. I efterfølgende perioder måles de finansielle forpligtelser til amortiseret kostpris svarende til den kapitaliserede værdi ved anvendelse af den effektive rente, således at forskellen mellem provenuet og den nominelle værdi indregnes i resultatopgørelsen over låneperioden.

Amortiseret kostpris for kortfristede gældsforpligtelser svarer normalt til nominel værdi.